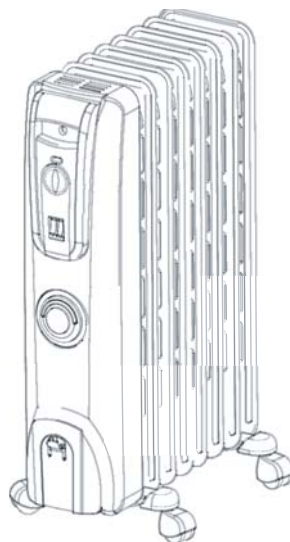




IMPORTANT INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUÇÕES IMPORTANTES
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



The De' Longhi electric oil filled radiators are the finest and most versatile portable heaters available. Please review the following to ensure the fullest benefit from their features.

Os radiadores elétricos a óleo De' Longhi são os melhores e mais versáteis aquecedores portáteis disponíveis no mercado. Por favor, leia as presentes instruções para garantir o pleno aproveitamento de suas características.



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. If your radiator is equipped with a polythene tape used as carry handle, remove it before connecting appliance to the outlet.
3. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use handle when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0,9 m) from the front and top of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children and whenever the heater is left operating and unattended.
5. Always unplug heater when not in use.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. **Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. If heater has leaked any oil, discontinue using the heater and contact the service center as indicated in the instruction leaflet. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.**
8. Do not use outdoors.
9. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
10. **Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.**
11. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
12. Connect to properly polarized outlets only.
13. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage the heater.
14. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
15. **A heater has hot or arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.**
16. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
17. To prevent overload and blown fuses, be sure that no other appliance is plugged into the same outlet (receptacle) or into another outlet (receptacle) wired into the same circuit.
18. It is normal for the heater's plug and cord to feel warm to the touch. A plug or cord which becomes hot to the touch or becomes distorted in shape may be a result of a worn electrical outlet. Worn outlets or receptacles should be replaced prior to further use of the heater. Plugging heater into a worn outlet /receptacle/ may result in overheating of the power cord or fire.
19. **Do not use an extension cord because it may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord shall be No. 14 AWG minimum size and rated not less than 1875 watts, and has to be used only for supplying power to this heater.**
20. Be sure that the plug is fully inserted into an appropriate outlet. Please remember that outlets also deteriorate due to aging and continuous use: check periodically if signs overheating or deformations are evidenced by the plug. Do not use the outlet and CALL your electrician.
21. Check that neither the appliance nor the power cable have been damaged in any way during transportation.
22. Make sure that no pieces of polystyrene or other packaging material have been left between one element of the appliance and another. It may be necessary to pass over the appliance with a vacuum cleaner.
23. **When switching on the appliance for the first time, allow it to run at full power for about two hours to get rid of the unpleasant smell. Make sure that the room in which the appliance is located is well ventilated during this operation. It is normal for the appliance to emit small cracking sounds when you turn it on for the first time.**
24. Do not cover the appliance while it is functioning in order to avoid overheating with the attendant risk of fire.

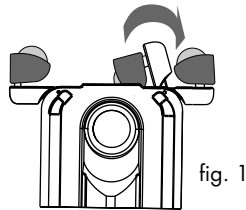
SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOW TO USE YOUR HEATER

FITTING THE WHEELS ("EASY WHEEL" SYSTEM)

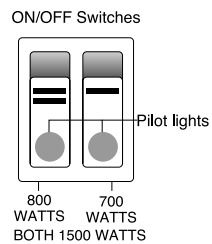
Turn the radiator upside-down on a rug or a soft surface in order to prevent damaging the paint finish. Fully unfold the castors by turning them outwards (Fig. 1).

Turn the radiator back to its upright position.



CAUTION

Always operate the heater in upright position only (wheels on the bottom, controls on top). Any other position could create hazardous situation!



WATTS ECONOMIZER

For more economical use, the two switches may be used individually, after unit has reached the operating temperature:

- button in position «I» = minimum power (indicator light on);
- button in position «II» = intermediate power (indicator light on);
- both buttons in position «I» «II» = maximum power (indicator lights on)

With pilot lights ON, the heater is ON!

1. LOCATION

Place heater on the floor beneath the coldest window in the room, or any other location. Your heater will reduce the effect of cold drafts. The heater should not be placed immediately below a power outlet. Do not use this radiator in rooms with a floor area of less than 43 square feet (4 sq. m.).

2. CONNECTION

The radiator should be connected to a properly polarized A/C 120 V household outlet in perfect working conditions. Keep loose clothing or bedding, furniture and flammable material away from the heater's wall outlet.

3. TURNING ON

Turn the thermostat clockwise to its maximum position. Push down both switches. The switch lights stay on independently of the thermostat cycling. When room reaches the desired temperature, turn the thermostat knob counter-clockwise very slowly and carefully until you hear a click. This should set your heater to maintain the desired temperature by cycling on and off as required.

4. USE OF THERMOSTAT

The thermostat operates according to room air temperature, rather than radiator temperature. Turning it counter-clockwise to smaller numbers would decrease the temperature; clockwise to greater numbers would increase the temperature.

Antifreeze function

Turn the thermostat dial to the ***** position and push the switches on. The appliance will maintain a minimum room temperature of approximately 42°F (5°C), thus preventing freezing while conserving energy.

REMINDER

To completely shut the heater off, ON/OFF switches must be set in the OFF position.

5. COMFORTEMP FUNCTION

With the two switches and the COMFORTEMP button depressed, the appliance is automatically set to reach and keep the suggested ideal temperature. When the mode COMFORTEMP is on, the relevant green pilot light is on. To depress the COMFORTEMP function and return to manual functioning, depress the COMFORTEMP button once again.

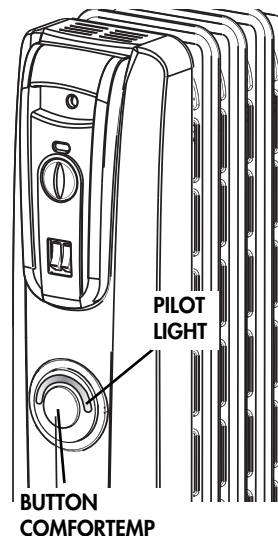
A safety device

A **safety device** switches the heater off in the event of overheating. To restart the heater, call the nearest Service center.

6. MAINTENANCE AND SERVICE

Always unplug the heater from the power outlet and allow the radiator to cool. Wipe radiator with a soft damp cloth; do not use detergents and abrasives. Should the radiator not be in use over a certain length of time, roll the cable around the holder and store it in a dry place (see fig. on front page).

This appliance has been built to last for many years of trouble-free service. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the heater by yourself: this might increase the risk of fire and electric shock. Call nearest Service Center Visit www.delonghi.com for a complete list of Service Centers (U.S. Only).



Your product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). There is only one way it can be plugged into a power supply. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try again by turning it the other way. If it would still not go in, it is probably due to an obsolete outlet which should be replaced. Do not temper with the plug or outlet to defeat the purpose of this safety mechanism.



Everyone opening the box containing the De'Longhi product should read the entire instruction manual carefully before performing any operation involving the product. Most importantly, you should make sure the voltage of the appliance is compatible with the voltage of the mains socket. All De'Longhi electrical appliances are guaranteed free of all material and manufacturing defects.

According to the terms of this Guarantee, our obligations are limited to replacement or repair free of charge at one of our authorised service centres of parts or assemblies with fabrication defects or damaged during transport to the shop of your choice. The date considered will always be the date of sale to the consumer. Improper use of the product invalidates the guarantee. This De'Longhi product is designed and produced for domestic use only. Its use on commercial premises is not recommended and will invalidate the Guarantee.

With the exception of authorised De'Longhi centres, no person or company is authorised to repair our products. No third party is authorised to assume responsibility for our products on our behalf.

This guarantee is valid for a twelve month (one year) period from the date of sale to the first consumer. The tax code or number of an alternative identity document of the purchaser must be given on the official receipt.

IMPORTANT: the OFFICIAL RECEIPT must be attached to the guarantee in order to take advantage of your rights.

M.Cassab Comércio e Indústria Ltda
SAC: 0800 77 06 222
www.mcassab.co.br



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando usar aparelhos elétricos, algumas precauções básicas devem sempre ser seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e danos pessoais, incluindo o seguinte:

1. Leia todas as instruções antes de usar este aquecedor.
2. Se o seu aquecedor estiver equipado com uma fita de polietileno, usada como alça, remova-a antes de conectar o aparelho na tomada.
3. Quando em uso o aquecedor fica quente. Para evitar queimaduras, não toque na superfície do aparelho sem proteção. Ao deslocá-lo, use a alça. Mantenha materiais inflamáveis tais como móveis, almofadas, lençóis, papéis, roupas e cortinas a pelo menos 90 cm. da frente e da parte superior e mantenha-os longe das laterais e da parte traseira do aparelho.
4. Exerça extremo cuidado quando qualquer aquecedor for usado por crianças ou estiver próximo a elas e sempre que o aparelho for deixado ligado sem supervisão.
5. Retire o plugue da tomada quando o aparelho não estiver sendo utilizado.
6. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço autorizado ou pessoal qualificado, de modo a evitar danos.
7. **Não opere o aquecedor com o cabo ou plugue danificados ou após o mau funcionamento do aquecedor, caso tenha sido derrubado ou danificado de alguma forma. Se o aquecedor tiver vazado óleo, deixe de usá-lo e contate o serviço autorizado, como indicado neste folheto de instruções. Devolva o aquecedor para o serviço autorizado para exames elétricos ou ajustes mecânicos ou reparos.**
8. Não o use ao ar livre.
9. Este aparelho não pode ser usado em banheiros, lavanderias e locais semelhantes fechados. Não coloque o aparelho onde possa cair em uma banheira ou outros recipientes de água.
10. **Não coloque o cabo sob tapetes. Não cubra o cabo com capachos, passadeiras ou qualquer coisa do tipo. Coloque o cabo fora das áreas de passagem e onde não se possa tropeçar.**
11. Para desconectar o aquecedor, gire o controle para a posição OFF, depois remova o plugue da tomada.
12. Somente conecte o aparelho em tomadas devidamente polarizadas.
13. Não coloque objetos nas aberturas de ventilação ou de exaustão porque podem causar descargas elétricas, fogo ou danificar o aquecedor.
14. Para prevenir o risco de incêndio, não obstrua de modo algum as aberturas de entrada ou de saída de ar. Não utilize-o sobre superfícies macias, tais como camas, onde as aberturas poderiam ser bloqueadas.
15. **Um aquecedor possui em seu interior partes quentes ou com centelhas ou faíscas. Não use em ambientes em que são usados ou armazenados gasolina, tinta ou líquidos inflamáveis.**
16. Utilize o aquecedor somente como descrito neste manual de instruções. Qualquer outro uso não recomendado pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou danos às pessoas.
17. Para evitar sobrecarga e fusíveis queimados, certifique-se que nenhum outro aparelho esteja ligado na mesma tomada ou em qualquer outra conexão ligada ao mesmo circuito.
18. É normal para o plugue e o cabo de alimentação do aquecedor se aquecerem. Se o cabo de alimentação ou o plugue ficarem muito quentes ou se deformarem, isto pode ser causado por um defeito da tomada elétrica. Tomadas ou conexões gastas devem ser substituídas antes do uso posterior do aquecedor. Ligar o aquecedor em uma tomada gasta pode causar superaquecimento do cabo de alimentação ou incêndio.
19. **Não use extensões, pois poderiam superaquecer e causar risco de incêndio. Entretanto, se você tiver que usar uma extensão, esta deverá ter a medida mínima de 14 AWG e uma capacidade não inferior a 1875 watts, e deverá ser usada exclusivamente para fornecer energia para o aquecedor.**
20. Certifique-se de que o plugue esteja totalmente inserido em uma tomada adequada. Lembre-se que as tomadas de corrente também se deterioram por causa do desgaste e do uso contínuo: verifique periodicamente se existem sinais de superaquecimento ou de deformações, evidenciadas pelo plugue. Não use esta tomada e CHAME seu eletricitista.
21. Certifique-se que nem o aparelho nem o cabo de alimentação foram danificados de alguma maneira durante o transporte.
22. Certifique-se de que nenhum pedaço de poliestireno ou outro material da embalagem tenha permanecido esquecido entre os elementos do aparelho. Pode ser necessário passar um aspirador de pó no aparelho.
23. **A primeira vez que ligar o aparelho, ligue-o na potência máxima por cerca de duas horas para eliminar o cheiro desagradável que sai do aparelho. Certifique-se de que o ambiente onde o aparelho está localizado esteja bem ventilado durante esta operação. É normal que o aparelho emita pequenos sons e estalos quando é ligado pela primeira vez.**
24. Não cubra o aparelho enquanto estiver em funcionamento para evitar superaquecimento com o iminente risco de incêndio.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

COMO USAR SEU AQUECEDOR

MONTAGEM DAS RODAS (SISTEMA "RODA FÁCIL")

Vire o aquecedor de cabeça para baixo sobre um tapete ou uma superfície macia para evitar danificar sua pintura.

Gire para fora os suportes das rodas até o limite de curso (fig. 1).

Recoloque o radiador em posição vertical.

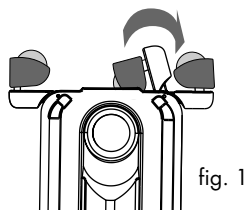


fig. 1

PRECAUÇÃO

Sempre opere o aquecedor somente na posição vertical (as rodas embaixo, os controles no alto).

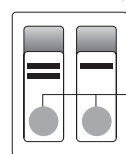
Qualquer outra posição pode constituir uma situação de risco!

ECONOMIZADOR DE CONSUMO

Para um uso mais econômico, as duas chaves podem ser usadas individualmente, depois que a unidade atingiu a temperatura de funcionamento.

- botão na posição «I» = potência mínima (luz indicadora ligada);
- botão na posição «II» = potência intermediária (luz indicadora ligada);
- ambos os botões nas posições «I» «II» = potência máxima (luz indicadora ligada);

chaves LIGA/DESLIGA (ON/OFF)



800 WATTS 700 WATTS
AMBAS 1500 W

Lâmpadas piloto

Com as lâmpadas piloto ACESAS, o aquecedor está LIGADO!

1. LOCALIZAÇÃO

Coloque o aquecedor no chão embaixo da janela mais fria do quarto ou em qualquer lugar de seu agrado. O seu aquecedor reduzirá o efeito de correntes de ar frio. O aparelho não deve ser colocado diretamente sob uma tomada fixa. Não utilize este radiador em cômodos que tenham uma superfície inferior a 4 m².

2. CONEXÃO

O aquecedor deve ser apropriadamente ligado em uma tomada polarizada em 120 V de C.A. (corrente alternada) em perfeitas condições operacionais.

Mantenha roupas ou lençóis, móveis e materiais inflamáveis longe da tomada.

3. LIGANDO

Gire o termostato em sentido horário, pondo-o na posição máxima. Abaixe as duas chaves.

As luzes das chaves permanecerão acesas independentemente do funcionamento do termostato.

Quando o ambiente atingir a temperatura desejada, gire lentamente o botão do termostato em sentido anti-horário, e pare quando ouvir um “clique”. Isto ajustará automaticamente o aparelho para manter a temperatura desejada.

4. USO DO TERMOSTATO

O termostato funciona à temperatura do ar do ambiente e não à temperatura do radiador.

Girando o termostato no sentido anti-horário, para números menores, a temperatura diminui; no sentido horário, para números maiores, a temperatura aumenta.

Função anticongelamento

Gire o termostato para a posição $\times$ e pressione os botões para a posição ligado. O aparelho mantém o ambiente a uma temperatura mínima de 5°C, evitando deste modo a formação de gelo enquanto conserva energia.

LEMBRETE

Para desligar completamente o aparelho, as chaves LIGA/DESLIGA (ON/OFF) devem ser colocadas na posição DESLIGA (OFF).

5. FUNÇÃO COMFORTEMP

Com os dois botões e com o botão COMFORTEMP pressionados, o aparelho está automaticamente ajustado para atingir e manter a temperatura ideal sugerida.

Quando o modo COMFORTEMP está ligado, a correspondente lâmpada piloto verde ficará acesa.

Para desativar a função COMFORTEMP e retornar à função manual, pressione o botão COMFORTEMP mais uma vez.

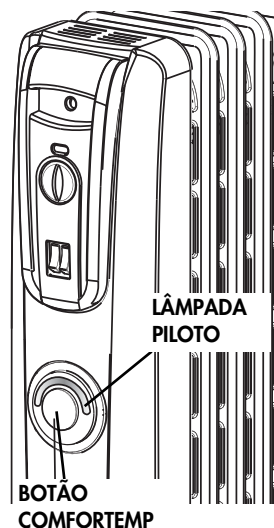
Dispositivo de segurança

Um dispositivo de segurança desliga o aquecedor no caso de superaquecimento. Para religar o aquecedor entre em contato com o Serviço de Assistência Técnica mais próximo.

6. MANUTENÇÃO E SERVIÇO

Sempre desconecte o aquecedor da tomada e deixe esfriar. Limpe o radiador com um pano úmido e macio; não use detergente e substâncias abrasivas. Caso o radiador não seja usado por um certo período de tempo, enrole o cabo de alimentação no prendedor e guarde-o em um local seco (veja a figura na página de frente). Este aparelho foi fabricado de modo a garantir vários anos de funcionamento sem a necessidade de manutenção. Em caso de funcionamento incorreto ou dúvida, não tente consertar o aparelho por sua própria conta: isto poderia causar risco de incêndio e choques elétricos. Ligue para o Serviço de Assistência Técnica mais próximo. Consulte a página www.delonghi.com para uma lista completa dos Centros de Serviços (exclusivamente nos EUA)

Seu produto está equipado com plugue polarizado de corrente alternada (um plugue com uma das pontas mais larga que a outra). Há somente uma maneira de ligá-la em uma tomada, Isto é uma característica de segurança. Caso não consiga inserir o plugue totalmente na tomada, tente novamente girando o plugue para o outro lado. Caso ainda não consiga inseri-lo, provavelmente deve tratar-se de uma tomada obsoleta que deve ser substituída. Não altere o plugue ou a tomada para burlar o mecanismo de segurança.





GARANTIA

Solicitamos a todas as pessoas que, ao abrir a embalagem do produto De'Longhi; antes de qualquer atitude com relação a ele, leiam atentamente o manual por inteiro e principalmente verifiquem se a voltagem do aparelho é compatível com a da sua tomada. Nós garantimos que todos os aparelhos elétricos De'Longhi, são isentos de quaisquer defeitos de materiais bem como de sua manufatura.

Nossa obrigação sobre este termo de Garantia está limitada à troca ou conserto gratuito, desde que executados em nossa rede autorizada de assistência técnica, das peças ou dos conjuntos que apresentem defeitos de fabricação, bem como problemas ocorridos durante o transporte até o revendedor de sua escolha, valendo sempre a data da venda ao consumidor. Esta garantia não se aplica caso seja comprovado o uso indevido do produto. Este produto De'Longhi é fabricado para uso doméstico, não se recomenda sua utilização em locais comerciais sob pena de perda de sua Garantia.

Não autorizamos qualquer outra pessoa ou empresa, que não seja posto autorizado De'Longhi a efetuar reparo em nossos produtos, bem como não autorizamos quaisquer terceiros a assumir em nosso nome qualquer produto.

Esta garantia tem prazo de validade de doze meses (Um Ano) a partir da data de sua venda ao primeiro consumidor, com a obrigatoriedade de constar na nota fiscal o número do CPF do mesmo.

ATENÇÃO: A NOTA FISCAL deverá ser apresentada com a garantia no exercício dos seus direitos.

M.CASSAB COMÉRCIO E INDÚSTRIA LTDA

Av Nações Unidas, 20882 - Santo Amaro

São Paulo - SP - Brasil

CEP 04795-000

tel 0055 11 55227788

fax 0055 11 55227488

Serviço de Atendimento ao Cliente De'Longhi: 0800 77 06 222

www.mcassab.com.br - appliances@mcassab.com.br

